ΚΩΔΙΚΌΣ ΠΡΟΪΌΝΤΟΣ : GDSYD1515110VZG9PV2



Ελληνική μετάφραση του αγγλικού τμήματος • Μοντέλο WBFHPM3804

VEVOR Θερμοπιεστήριο 15x15 για DIY T-shirt GDSYD1515110VZG9PV2

Μοντέλο: WBFHPM3804

1. Σημαντική σημείωση

Το παρόν αποτελεί επαγγελματικά διαμορφωμένη ελληνική μετάφραση του αγγλικού τμήματος του εγχειριδίου που συνοδεύει τη μηχανή πρέσας θερμότητας VEVOR, μοντέλο WBFHPM3804. Η ορολογία και οι τεχνικές τιμές διατηρούνται σύμφωνα με το πρωτότυπο. Όπου το αγγλικό πρωτότυπο περιέχει ασαφή ή εμφανώς τυπογραφικά ελαττωματική διατύπωση, η ελληνική απόδοση αποδίδει το προφανές τεχνικό νόημα χωρίς να αλλάζει τις παρεχόμενες οδηγίες.

2. Σύμβολα και βασικές προειδοποιήσεις ασφαλείας

Σύμβολο / ένδειξη	Περιγραφή
⚠ Προειδοποίηση	Για τη μείωση του κινδύνου τραυματισμού, ο χρήστης πρέπει να διαβάσει προσεκτικά το εγχειρίδιο οδηγιών.
⚠	Το σύμβολο πριν από μια παρατήρηση ασφαλείας υποδεικνύει προφύλαξη, προειδοποίηση ή κίνδυνο. Η αγνόησή του μπορεί να οδηγήσει σε ατύχημα. Για τη μείωση του κινδύνου τραυματισμού, πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, ακολουθείτε πάντοτε τις σχετικές συστάσεις.
♻ Διαχωρισμένη απόρριψη	Το προϊόν υπόκειται στην Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/ΕΚ. Το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου υποδεικνύει ότι το προϊόν και τα εξαρτήματα που φέρουν το ίδιο σύμβολο πρέπει να συλλέγονται χωριστά στην Ευρωπαϊκή Ένωση και να οδηγούνται σε σημείο συλλογής για ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Αποσυνδέετε το φις από την πρίζα πριν μετακινήσετε τη μηχανή.
- Αποσυνδέετε το φις πριν εγκαταστήσετε εξαρτήματα.
- Τοποθετείτε τη μηχανή σε επίπεδη και σταθερή επιφάνεια και λειτουργείτε την σε καλά αεριζόμενο χώρο.
- Χρησιμοποιείτε κατάλληλο προστατευτικό εξοπλισμό κατά τη λειτουργία.
- Μην χρησιμοποιείτε τη μηχανή σε επικίνδυνο χώρο.
- Μην χρησιμοποιείτε τη μηχανή όταν δεν λειτουργεί σωστά.
- Μην αποσυναρμολογείτε και μην επισκευάζετε μόνοι σας τη μηχανή.
- Μην χρησιμοποιείτε ακατάλληλη πρίζα AC.
- Μην αγγίζετε την πλάκα θέρμανσης όταν η μηχανή θερμαίνεται.
- Μην χρησιμοποιείτε τη μηχανή σε υγρό περιβάλλον και μην την αφήνετε να έρθει σε επαφή με νερό. Μην επιτρέπετε την εισχώρηση υγρών στη μηχανή, καθώς μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία από βραχυκύκλωμα.
- Μην χρησιμοποιείτε τροφοδοσία που δεν αντιστοιχεί στην ονομαστική τάση της μηχανής. Η ακατάλληλη τάση μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
- Βεβαιωθείτε ότι η μηχανή είναι γειωμένη.
- Μην αγγίζετε με τα δάχτυλα τη ράβδο περιστροφής ή τα σημεία έδρασης κατά τη χρήση, για αποφυγή τραυματισμού.
- Εάν η μηχανή δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα.
- Μην χρησιμοποιείτε τη μηχανή κατά τη διάρκεια καταιγίδων ή κεραυνών, ώστε να αποφευχθεί πιθανή ζημιά.
- Τοποθετείτε τη μηχανή σταθερά πάνω σε πυράντοχο τραπέζι και κρατήστε την μακριά από εύφλεκτα και εκρηκτικά αντικείμενα.
- Σταματήστε αμέσως τη χρήση εάν η μηχανή καπνίζει, εκπέμπει ασυνήθιστη οσμή, γίνεται υπερβολικά θορυβώδης ή παρουσιάζει άλλη μη φυσιολογική συμπεριφορά.
- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιείται από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή χωρίς επαρκή εμπειρία και γνώση, μόνο εφόσον επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες για ασφαλή χρήση και κατανοούν τους σχετικούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Τύπος σύνδεσης X: Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί με ειδικό καλώδιο ή συγκρότημα που διατίθεται από τον κατασκευαστή ή τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπό του.
- Για την αποφυγή κινδύνου από ακούσια επαναφορά της θερμικής προστασίας, η συσκευή δεν πρέπει να τροφοδοτείται μέσω εξωτερικής συσκευής μεταγωγής, όπως χρονοδιακόπτης, ούτε να συνδέεται σε κύκλωμα που ενεργοποιείται και απενεργοποιείται τακτικά από το δίκτυο ηλεκτροδότησης.

3. Εισαγωγή

Η μηχανή πρέσας θερμότητας χρησιμοποιεί θερμοκρασία και πίεση για συγκεκριμένο χρονικό διάστημα ώστε να μεταφέρει σχέδια σε διάφορα αντικείμενα. Η μεταφορά ενσωματώνεται μόνιμα στο προϊόν. Ευχαριστούμε που επιλέξατε τη μηχανή πρέσας θερμότητας. Διαβάστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά. Για βοήθεια, το πρωτότυπο εγχειρίδιο αναφέρει ότι μπορείτε να επικοινωνήσετε μέσω email παρέχοντας τον αριθμό παραγγελίας Amazon και τις σχετικές λεπτομέρειες.

4. Πληροφορίες FCC

ΠΡΟΣΟΧΗ: Αλλαγές ή τροποποιήσεις που δεν έχουν εγκριθεί ρητά από το αρμόδιο μέρος για τη συμμόρφωση ενδέχεται να ακυρώσουν το δικαίωμα του χρήστη να χειρίζεται τον εξοπλισμό.

Η συσκευή συμμορφώνεται με το Μέρος 15 των κανόνων FCC. Η λειτουργία της υπόκειται στις ακόλουθες δύο προϋποθέσεις:

1. Το προϊόν ενδέχεται να προκαλέσει επιβλαβείς παρεμβολές.
2. Το προϊόν πρέπει να δέχεται κάθε παρεμβολή που λαμβάνει, συμπεριλαμβανομένων παρεμβολών που μπορεί να προκαλέσουν ανεπιθύμητη λειτουργία.

Το προϊόν έχει ελεγχθεί και βρέθηκε ότι συμμορφώνεται με τα όρια για ψηφιακή συσκευή Κατηγορίας B σύμφωνα με το Μέρος 15 των κανόνων FCC. Τα όρια έχουν σχεδιαστεί ώστε να παρέχουν εύλογη προστασία έναντι επιβλαβών παρεμβολών σε οικιακή εγκατάσταση. Το προϊόν παράγει, χρησιμοποιεί και μπορεί να εκπέμπει ενέργεια ραδιοσυχνοτήτων και, εάν δεν εγκατασταθεί και χρησιμοποιηθεί σύμφωνα με τις οδηγίες, μπορεί να προκαλέσει επιβλαβείς παρεμβολές στις ραδιοεπικοινωνίες. Ωστόσο, δεν παρέχεται εγγύηση ότι δεν θα παρουσιαστούν παρεμβολές σε συγκεκριμένη εγκατάσταση.

Εάν το προϊόν προκαλεί επιβλαβείς παρεμβολές στη λήψη ραδιοφώνου ή τηλεόρασης, μπορείτε να δοκιμάσετε ένα ή περισσότερα από τα ακόλουθα:

- Αναπροσανατολίστε ή μετακινήστε την κεραία λήψης.
- Αυξήστε την απόσταση μεταξύ του προϊόντος και του δέκτη.
- Συνδέστε το προϊόν σε πρίζα κυκλώματος διαφορετικού από εκείνο στο οποίο είναι συνδεδεμένος ο δέκτης.
- Συμβουλευτείτε τον αντιπρόσωπο ή έμπειρο τεχνικό ραδιοφώνου/τηλεόρασης.

5. Τεχνικά χαρακτηριστικά

Μοντέλο	WBFHPM3804
Διαστάσεις πλάκας θέρμανσης	15 × 15 ίντσες (38 × 38 cm)
Εύρος θερμοκρασίας	32–480 °F / 0–250 °C
Εύρος χρονοδιακόπτη	0–999 δευτερόλεπτα
Τάση	120 V ~ 60 Hz / 220–240 V ~ 50 Hz
Ισχύς	1400 W / 1350 W

6. Δομή προϊόντος

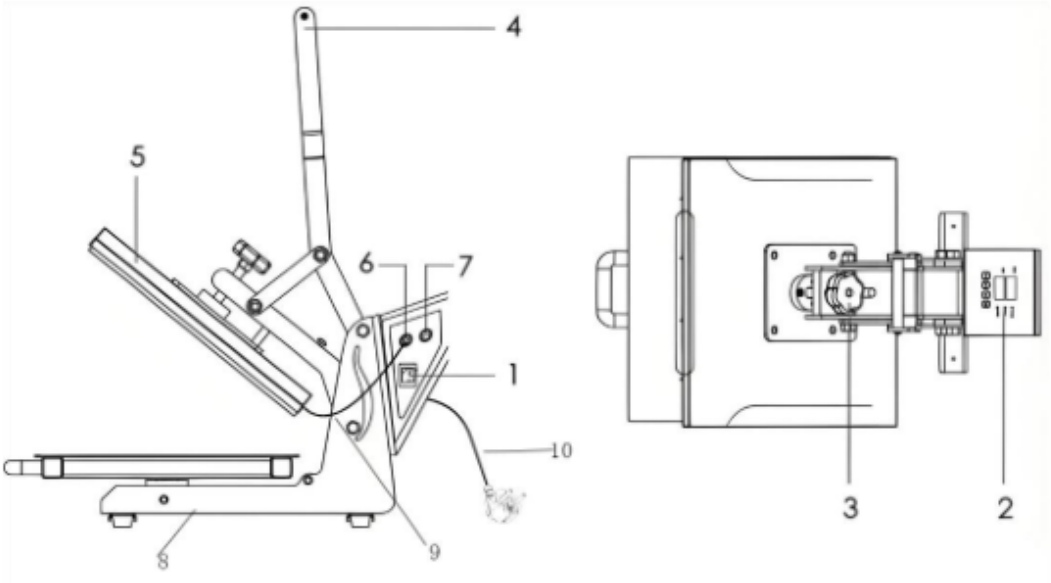
Αριθμός	**Εξάρτημα**
1	Διακόπτης λειτουργίας
2	Ψηφιακός ελεγκτής
3	Κοχλίας/ρυθμιστής πίεσης
4	Λαβή
5	Θερμαινόμενη πλάκα
6	Υποδοχή πλάκας θέρμανσης
7	Υποδοχή χρονοδιακόπτη
8	Κάτω βάση/πλάκα

9	Καλώδιο σήματος
10	Καλώδιο τροφοδοσίας

SPECIFICATION

Model	WBFHPM3804	
Heat Plate Size	15x15 inch (38×38 cm)	
Temperature Range	32-480℉/0-250℃	
Timer Range	0-999 Seconds	
Voltage	120V～ 60Hz	220-240V～ 50Hz
Power	1400W	1350W

PRODUCT STRUCTURE



1. Power Switch	6. Heat Plate Interface
2. Digital Controller	7. Timer Interface
3. Pressure Knob	8. Bottom Borad
4. Handle	9. Signal Cable
5. Heat Platen	10. Power cord

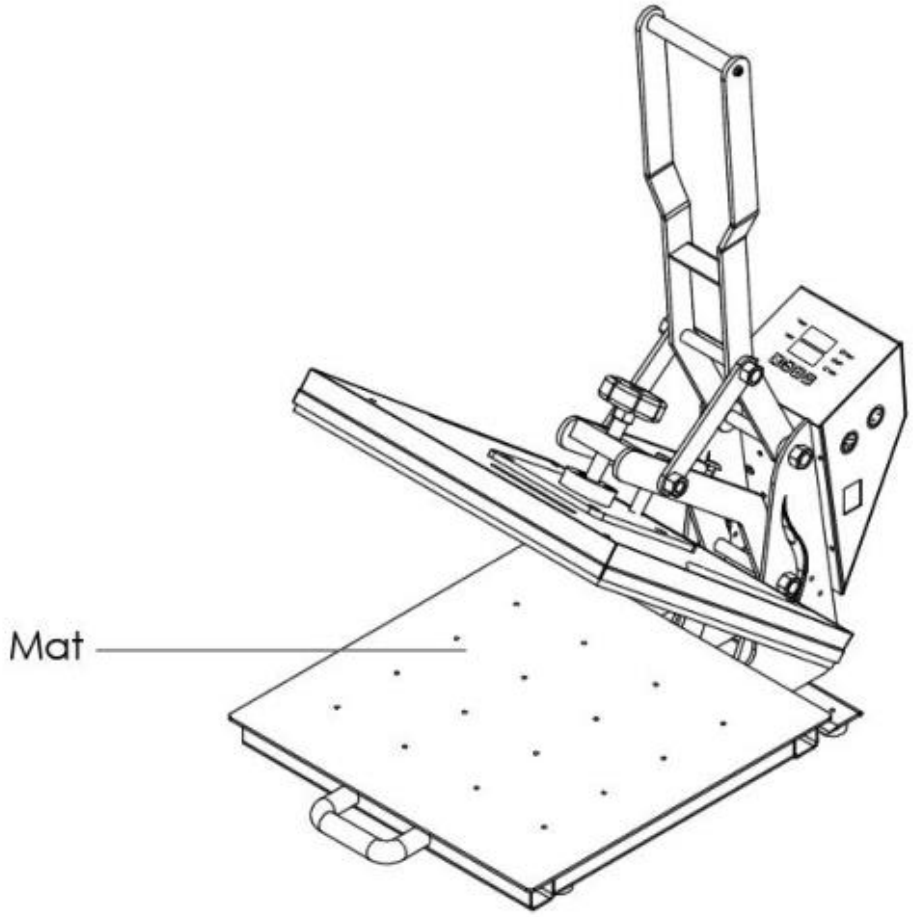
Σχήμα: Διάγραμμα δομής της μηχανής (από το πρωτότυπο εγχειρίδιο).

7. Αρχική τοποθέτηση

Τοποθετήστε το προστατευτικό υπόστρωμα πάνω στη βάση πρέσας.

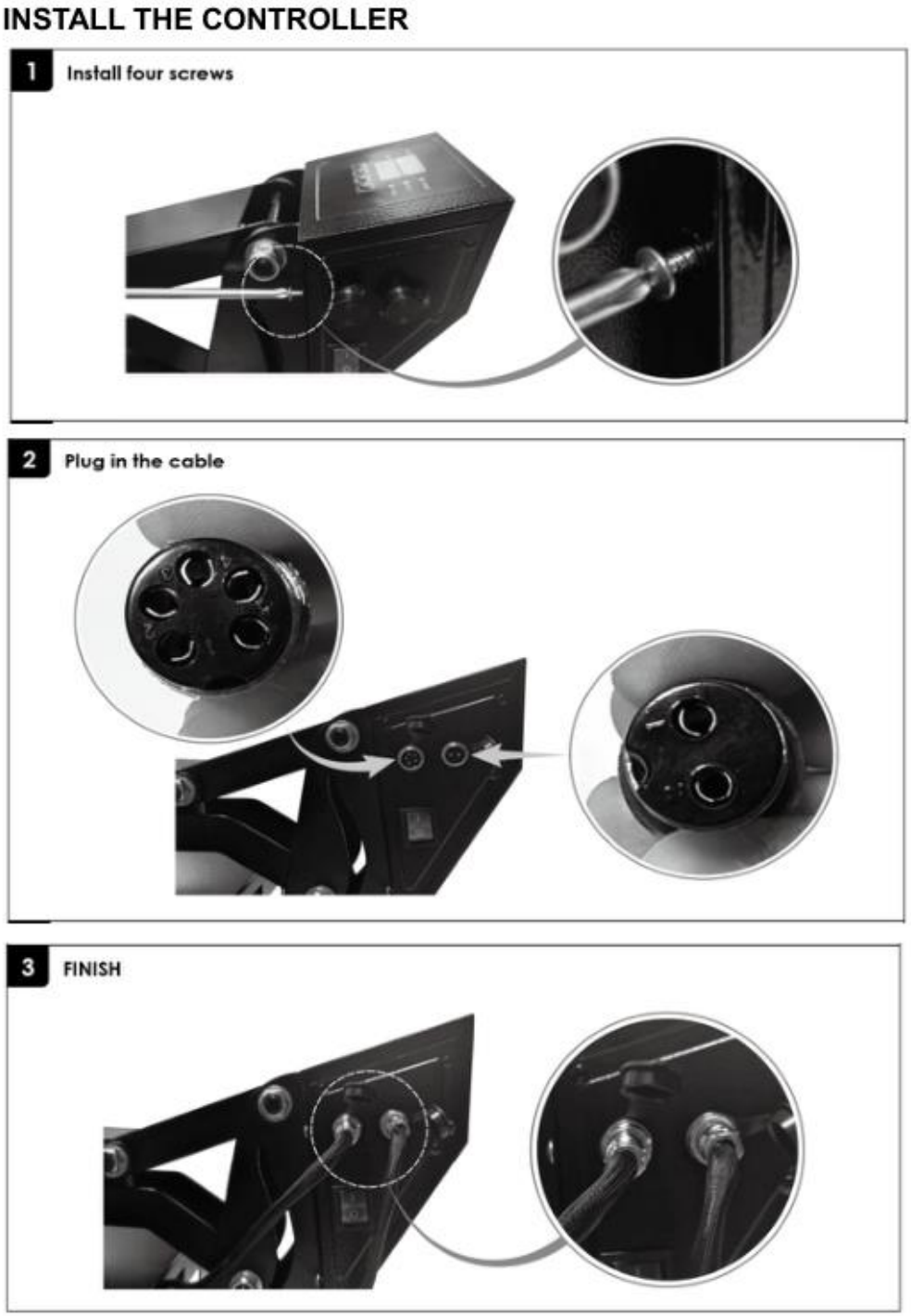
SPECIFIC SETTINGS

Place the mat on the press bed.



8. Εγκατάσταση ελεγκτή

3. Τοποθετήστε και σφίξτε τις βίδες.
4. Συνδέστε το καλώδιο στην αντίστοιχη υποδοχή.
5. Ολοκληρώστε τη σύνδεση όπως φαίνεται στις εικόνες του πρωτοτύπου.



9. Ρυθμίσεις και λειτουργία

Πριν χρησιμοποιήσετε τη μηχανή, κρατήστε τη λαβή σηκωμένη και τοποθετήστε το υπόστρωμα πάνω στη βάση πρέσας. Στη συνέχεια ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα.

Βήμα 1: Ρύθμιση πίεσης

Περιστρέψτε τον ρυθμιστή πίεσης μέχρι να επιτύχετε την επιθυμητή πίεση.

- Αύξηση πίεσης: περιστροφή δεξιόστροφα.
- Μείωση πίεσης: περιστροφή αριστερόστροφα.

Κατά την πρώτη χρήση συνιστάται να κάνετε μερικές δοκιμές ώστε να βρείτε την κατάλληλη ρύθμιση.

Βήμα 2: Ρύθμιση θερμοκρασίας

6. Πατήστε μία φορά το κουμπί MODE. Ο ψηφιακός ελεγκτής θα εμφανίσει την ένδειξη SH.
7. Πατήστε το πλήκτρο βέλους + ή − για να ρυθμίσετε την επιθυμητή θερμοκρασία.

Βήμα 3: Ρύθμιση χρόνου

8. Πατήστε ξανά το κουμπί MODE. Ο ψηφιακός ελεγκτής θα εμφανίσει την ένδειξη ST.
9. Πατήστε το πλήκτρο βέλους + ή − για να ρυθμίσετε τον επιθυμητό χρόνο σε δευτερόλεπτα.
10. Πατήστε ξανά το κουμπί MODE για να επιλέξετε °C ή °F.
11. Πατήστε για τελευταία φορά το MODE για επιβεβαίωση. Η μηχανή θα αρχίσει να θερμαίνεται.

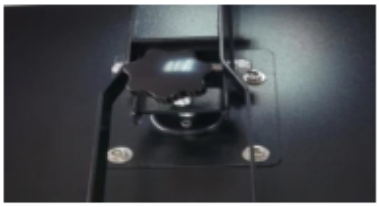
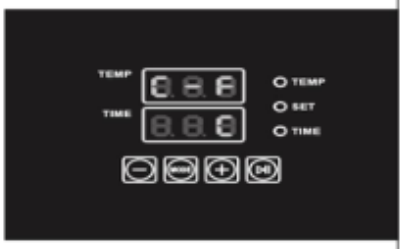
Για τα ίδια υλικά μεταφοράς, την επόμενη φορά δεν χρειάζεται να επαναλάβετε τις ρυθμίσεις, καθώς η μηχανή αποθηκεύει τη ρύθμιση.

Βήμα 4: Έναρξη μεταφοράς

12. Τοποθετήστε το αντικείμενο πάνω στο θερμοανθεκτικό αφρώδες υπόστρωμα πριν η μηχανή φτάσει στην επιθυμητή θερμοκρασία. Για μπλουζάκια, συμβουλευτείτε την ενότητα «Συμβουλές».
13. Τοποθετήστε την προεκτυπωμένη εικόνα στο επιθυμητό σημείο, με την τυπωμένη πλευρά προς τα κάτω.
14. Κατεβάστε τη λαβή και περιμένετε μέχρι η μηχανή να ηχήσει.
15. Σηκώστε τη λαβή/θερμαινόμενη πλάκα και αφαιρέστε το αντικείμενο. Η μεταφορά ολοκληρώθηκε.

SETTINGS

If you're going to use the machine, please keep the handle lifted up and mat on the press bed first and follow the steps below:

Step 1: Adjust pressure Turn the pressure adjustment knob to get the desired pressure. Pressure increase: clockwise rotation Pressure decrease: counterclockwise rotation **It's better if you try a few times at first use.**	
Step 2: Set temperature 1. Press the **MODE** button once, and then the digital controller will display **SH**. 2. Press the arrow button + or - to adjust to your desired temperature.	
Step 3: Set time (after temperature setting) 1. Press the **MODE** button once again. The digital controller will display **ST** . 2. Press the arrow button + or - to adjust to your desired time (in seconds). 3. Press the **MODE** button once again to set °C or °F 4. Press the **MODE** button last to confirm your setting and the machine will start to heat. (Next time, for the same transfer materials, you don't need to set again,because the machine will memorize your setting.)	 
Step 4: Start to transfer 1. Put your items on the high temperature foam mat before the machine reaches the desired temperature. (for T-shirts, please check tips) 2. Position your pre-printed picture where you want it, pictures facing down. 3. Push down the handle and wait for the machine to beep. 4. Lift up the handle (heat platen) and take out transfer items. Transfer done.	

10. Συμβουλές

16. Για μπλουζάκι, ισιώστε το προθερμαίνοντάς το για 3–5 δευτερόλεπτα, ώστε να απομακρυνθούν τσακίσεις και υγρασία. Το ίδιο ισχύει για το σιδέρωμα των ρούχων.

17. Συνιστάται να τοποθετείτε ένα λευκό πανί πάνω από το χαρτί μεταφοράς, ώστε να αποφεύγονται ανεπιθύμητα σημάδια όταν χρησιμοποιείται υπερβολικά υψηλή θερμοκρασία.

11. Παράμετροι μεταφοράς — ενδεικτικές τιμές

Υλικό / αντικείμενο	Θερμοκρασία	Χρόνος
T-shirt (μη βαμβακερό)	392 °F (200 °C)	60 s
T-shirt (φιλμ PU flex)	338 °F (170 °C)	25 s
Πλάκα αλουμινίου	338 °F (170 °C)	100 s
Μαξιλάρι	392 °F (200 °C)	60 s
Mouse pad / υπόστρωμα ποντικιού	365 °F (185 °C)	50 s
Υφασμάτινη τσάντα	356 °F (180 °C)	60 s

Οι παραπάνω τιμές δίνονται από το πρωτότυπο εγχειρίδιο ως «για αναφορά» και μπορεί να απαιτούν προσαρμογή ανάλογα με το υλικό και το πάχος.

12. Χρήση και βασική συντήρηση

- Διαφορετικά αντικείμενα απαιτούν διαφορετικές ρυθμίσεις θερμοκρασίας και χρόνου, επειδή διαφέρουν ως προς το υλικό και/ή το πάχος.
- Η μηχανή δεν είναι κατάλληλη για χρήση από παιδιά ούτε για επεξεργασία τροφίμων.
- Απενεργοποιείτε τη μηχανή και αποσυνδέετέ την από την πρίζα όταν δεν χρησιμοποιείται.
- Η θερμαινόμενη πλάκα ψύχεται αυτόματα έως τη θερμοκρασία δωματίου όταν η πρέσα παραμένει εκτός χρήσης για περισσότερο από 30 λεπτά.
- Για καλύτερη συντήρηση της πρέσας θερμότητας, η μέγιστη ρύθμιση θερμοκρασίας είναι 410 °F (210 °C).
- Για μεταφορά σε μπλουζάκι και στις δύο πλευρές, συνιστάται να τοποθετείτε ένα φύλλο χαρτονιού ανάμεσα στις δύο πλευρές του μπλουζακιού, να ρυθμίζετε μικρότερη πίεση και στη συνέχεια να πραγματοποιείτε την πρέσα.
- Είναι φυσιολογικό η θερμαινόμενη πλάκα να κινείται ελαφρά μπρος-πίσω. Με αυτόν τον τρόπο μπορεί να έρθει σε σωστή επαφή με τη βάση της πρέσας και να επιτευχθεί ομοιόμορφη μεταφορά.

13. Αντιμετώπιση προβλημάτων

Η μηχανή δεν λειτουργεί.

- Ελέγξτε εάν το φις είναι σωστά συνδεδεμένο ή εάν έχει υποστεί ζημιά.
- Ελέγξτε εάν έχει καεί η ασφάλεια.
- Ελέγξτε τον διακόπτη λειτουργίας και τον ψηφιακό ελεγκτή για τυχόν βλάβη.

Η ενδεικτική λυχνία είναι αναμμένη, αλλά η οθόνη είναι μαύρη και δεν εμφανίζει τίποτα.

- Ελέγξτε το καλώδιο του μετασχηματιστή και βεβαιωθείτε ότι είναι σωστά συνδεδεμένο. Εάν η σύνδεση είναι σωστή, ενδέχεται να υπάρχει βλάβη στον μετασχηματιστή.

Η οθόνη λειτουργεί, αλλά η θερμοκρασία δεν αυξάνεται.

- Ελέγξτε εάν είναι αναμμένη η ενδεικτική λυχνία του ρελέ στερεάς κατάστασης (SSR).
- Εάν δεν είναι αναμμένη, ελέγξτε το ρελέ ή τον ψηφιακό ελεγκτή για βλάβη και αντικαταστήστε το/τον εφόσον απαιτείται.

- Εάν είναι αναμμένη, ενδέχεται να υπάρχει βλάβη στη θερμαινόμενη πλάκα.
- Ελέγξτε τη λειτουργία του SSR και τη σωστή σύνδεση του καλωδίου τροφοδοσίας της θερμαινόμενης πλάκας. Εάν η πλάκα έχει βλάβη, συνιστάται αντικατάσταση.

Η θερμοκρασία είναι εκτός ελέγχου.

- Παράδειγμα: η θερμοκρασία έχει ρυθμιστεί στους 356 °F (180 °C), αλλά η πραγματική θερμοκρασία ξεπερνά τους 392 °F (200 °C).
- Ενδέχεται να έχει βλάβη το SSR και να μην ελέγχει σωστά τη θέρμανση· συνιστάται αντικατάσταση.
- Ενδέχεται επίσης να έχει βλάβη ο ψηφιακός ελεγκτής και να συνεχίζει να τροφοδοτεί το ρελέ· στην περίπτωση αυτή συνιστάται αντικατάσταση του ελεγκτή.

Οι μεταφερόμενες εικόνες έχουν αχνό ή ξεθωριασμένο χρώμα.

- Η πίεση ή η θερμοκρασία δεν είναι αρκετά υψηλή ή ο χρόνος πίεσης είναι πολύ μικρός.
- Ρυθμίστε την πίεση ή τη θερμοκρασία ή αυξήστε τον χρόνο μεταφοράς.

Τα χρώματα είναι πολύ σκούρα, έντονα ή θολά.

- Η πίεση ή η θερμοκρασία είναι υπερβολικά υψηλή ή ο χρόνος πίεσης είναι πολύ μεγάλος.
- Μειώστε την πίεση ή τη θερμοκρασία ή μειώστε τον χρόνο μεταφοράς.

Το χρώμα της μεταφοράς διαφέρει ή η μερική μεταφορά δεν είναι ικανοποιητική.

- Ο χρόνος πίεσης είναι πολύ μικρός ή το χαρτί μεταφοράς δεν είναι αρκετά καλής ποιότητας.
- Αυξήστε τον χρόνο μεταφοράς ή χρησιμοποιήστε χαρτί μεταφοράς υψηλής ποιότητας.

Το χαρτί μεταφοράς κολλάει στο αντικείμενο μετά τη μεταφορά.

- Η θερμοκρασία είναι πολύ υψηλή ή το μελάνι εκτύπωσης δεν είναι αρκετά καλής ποιότητας.
- Ρυθμίστε τη θερμοκρασία ή χρησιμοποιήστε μελάνι εκτύπωσης υψηλής ποιότητας.

14. Γρήγορη αναφορά λειτουργίας

Στάδιο	Ενέργεια	Βασική υπενθύμιση
1	Ρύθμιση πίεσης	Δεξιόστροφα ↑ πίεση / αριστερόστροφα ↓ πίεση
2	Ρύθμιση θερμοκρασίας	MODE → SH → + / −
3	Ρύθμιση χρόνου	MODE → ST → + / − → °C/°F → MODE
4	Μεταφορά	Τοποθέτηση → κατέβασμα λαβής → ηχητικό σήμα → ανύψωση


VEVOR